



# S90

**EXCELLENCE**

FÜGGELÉK



# VÄLKOMMEN!

Itt olvashat a Volvo S90 Excellence hátsó üléseihez tartozó funkciókról. Az autóban, az alkalmazásban és az interneten részletesebb használati információk állnak rendelkezésre.



## AZ AUTÓ KÖZPONTI KIJELEZŐJE

A kezelési útmutató az autó központi kijelzőjén tekinthető meg, ahol a felső nézetén keresztül érhető el.



## MOBILALKALMAZÁS

A kezelési útmutató okostelefonokon és táblagépeken futtatható alkalmazás (Volvo Manual) formájában áll rendelkezésre. Az alkalmazás egyes funkciókról oktató videókat is tartalmaz.



## A VOLVO TÁMOGATÓ WEBOLDALA

A Volvo Cars támogató weboldala ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) útmutatókat és oktató videókat valamint kiegészítő információkat és támogatást is tartalmaz Volvójához és autója használatához.



## NYOMTATOTT INFORMÁCIÓK

A kezelési útmutató kesztyűtartóban található melléklete a biztosítékokkal kapcsolatos információkat és műszaki adatokat valamint a fontos és gyakorlati információk összefoglalását tartalmazza. Megrendelhető a kezelési útmutató és a hozzá tartozó melléklet nyomtatott változata.

# TARTALOMJEGYZÉK

## 01. ALAGÚTKONZOL A HÁTSÓ ÜLÉSBEN

Ez a rész írja le, hogy mi található az alagútkonzolban a hátsó ülésben, például a vezérlő kijelző és, hogy mi vezérelhető innen valamint a hűtődoboz és az italok melegítésével és hűtésével kapcsolatos tudnivalók.

## 02. ÜLÉSBEÁLLÍTÁSOK

Itt található az ülések állításával és beállításával kapcsolatos információk és az ülések funkciói.

## 03. A BELSŐ TÉR ÁTTEKINTÉSE

Itt olvasat az autó belső teréről, és áttekintést kapat például a különböző tárolórekeszekről.

## 04. SPECIÁLIS SZÖVEGEK

Figyelmeztetés, fontos és megjegyzés szövegek, amelyeket el kell olvasni.



## VEZÉRLŐ KIJELZŐ A HÁTSÓ ÜLÉSNÉL

A vezérlő kijelző az alagútkonzolban helyezkedik el a hátsó ülések között és az ülés funkcióit valamint italok melegítését és hűtését szabályozza.

### A képernyő felemelése

- Nyomja meg a képernyő tetejét. A képernyő automatikusan emelkedik fel és aktiválódik.

A világítás bizonyos idő elteltével kikapcsol. Érintse meg a képernyőt az újbóli bekapcsoláshoz.

### A képernyő leengedése

A képernyő leengedése manuálisan történik:

- Nyomja meg a képernyő tetejét. Nyomja, amíg a képernyő teljesen vissza nem húzódik az alagútkonzolba. A képernyő a leengedéskor kikapcsol.



## NAVIGÁLÁS A VEZÉRLŐ KIJELZŐN

A vezérlő kijelző érintésérzékeny képernyő, amely különböző nézeteket tartalmaz. Érintsen meg egy gombot a képernyőn a beállítások vagy funkciók aktiválásához vagy módosításához.

### A kezdő nézet gombjai



A bal és a jobb oldali ülés fűtése.



A pohártartó hűtése/fűtése.



A bal és a jobb oldali ülés szellőztetése.



Az első utasülés beállítása a hátsó ülésből.

### Visszatérés a kezdőlap nézethez egy másik nézetből

A vezérlő kijelző bizonyos idő elteltével automatikusan visszatér a kezdő nézethez. Az első ülés beállításakor érintse meg a keresztest, hogy visszatérjen a kezdő nézethez.



## HŰTŐDOBOZ

A kartámasz mögött egy hűtődoboz található, amely két palack és a kristálypoharak tárolásához biztosít helyet.

- 1 Nyomja meg a fedél felett található gombot a doboz kinyitásához.
- 2 A doboz belsejében található egy kezelőszerv a hőmérséklet beállításához.

A hűtés funkció akkor aktív, amikor jár a motor vagy a II állásban van a gyújtás.



## MELEG ÉS HIDEG ITALOK

A kartámasz elején két csésze-/pohártartó valamint egy melegítő/hűtő tartó található például palackokhoz vagy teás-/kávéscsészékhez.

- Nyomja meg a fedelet a tartó kinyitásához. A melegítés és hűtés a vezérlő kijelzőről szabályozható. A kék LED-ek azt jelzik, hogy a hűtés, a piros LED-ek pedig, hogy a melegítés aktív.

A fűtés és a hűtés akkor kapcsolható be, amikor be van indítva az autó vagy a gyújtás a II állásban van.



Érintse meg többször egymás után a gombot a vezérlő kijelzőn a két funkció közötti váltáshoz: hűtés és fűtés. A gomb mutatja a beállított pozíciót.

## AZ ASZTALOK KIHAJTÁSA

A kartámasz alatt két asztal található, amelyek a hátsó ülések fölé hajthatók.

1. Nyissa ki teljesen a kartámasz fedelét.
2. Emelje ki az asztalt a kartámaszból a bőr fül használatával, és fordítsa ki teljesen függőleges helyzetbe.
3. Hajtsa le az asztalt az ülés fülé, és csúsztassa oldalra.

Ismételje meg a lépéseket fordított sorrendben az asztal visszahajtásához.





## USB CSATLAKOZÓK ÉS ELEKTROMOS ALJZATOK

**USB csatlakozók:** A hátsó ülés kartámaszában két USB csatlakozó található. Ezek a csatlakozók például mobiltelefonok vagy táblagépek töltésére szolgálnak. Az első fejtámlák hátulján található kijelző tartók\* szintén tartalmaznak két USB csatlakozót. Ezek a csatlakozók például mobiltelefonok vagy táblagépek töltésére használhatók.

Az USB csatlakozókon keresztül nem játszható le média az autó hangrendszerén.

**Elektromos aljzatok:** Egy 12 voltos és egy 230 voltos aljzat található a hátsó ülés kartámasza alatt.

**230 V:** Az aljzat számos 230 V tápellátást igénylő tartozékhoz használható, például töltőkhöz vagy hordozható számítógépekhez (150 W maximális teljesítmény).

– Dugja be a tartozék csatlakozóját. Csatlakoztassa le a tartozékot a csatlakozó kihúzásával.

**12 V:** Az aljzat számos 12 V tápellátást igénylő tartozékhoz használható, például zenelejátszókhöz vagy mobiltelefonokhoz (120 W maximális teljesítmény).

– Távolítsa el a szivargyújtót az aljzattól, és dugja be a tartozék csatlakozóját. Húzza ki a tartozék csatlakozóját, és helyezze vissza a szivargyújtót, amikor nem használja az aljzatot.

Az autó elektromos rendszerének legalább I gyújtáshelyzetben kell lennie ahhoz, hogy az USB csatlakozók és az elektromos aljzatok tápellátást biztosítsanak.





## A HÁTSÓ ÜLÉS BEÁLLÍTÁSA

Az autó hátsó ülései az ülések oldalán található kezelőszervek használatával állíthatók be.

- 1 Állítsa be a háttámla dőlését a kezelőszerv előre/hátra állításával.
- 2 Az ülés párná első részének emelése/süllyesztése a kezelőszerv első részének fel/le mozgásával történik.
- 3 A masszáz, az oldaltámasz, a deréktámasz és az ülés párnanyúlvány beállítása a többfunkciós kezelőszervvel történik.

Egyszerre csak egyféle mozgás (előre/hátra/fel/le) végezhető. Az ülésbeállítás az autó járása közben és bizonyos ideig a hátsó ajtók nyitását követően végezhető anélkül, hogy az autó járna. A beállítás bizonyos ideig az autó leállítását követően is végrehajtható.

Az ülések túlterhelés-védelemmel rendelkeznek, amely akkor old ki, ha az ülés megakad valamilyen tárgyban. Ha ez történik, akkor távolítsa el az akadályt, majd működtesse újra az ülést.

Lehetséges, hogy az alvó/komfort helyzetbe állításhoz először kissé előre kell mozdítani az ülést.





## AZ ÜLÉS BEÁLLÍTÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA

A deréktámasz, a háttámla-oldaltámasz, az üléspárnahossz és a masszázszás beállításához használja az ülés oldalán elhelyezkedő többfunkciós kezelőszervet. A beállítások a vezérlő kijelzőn megjelenő többfunkciós kezelőszerv használatával hajthatók végre. A kijelző egyszerre csak egy ülés beállításait mutatja.

1. Emelje fel a vezérlő kijelzőt.
2. Aktiválja az ülésbeállítást a többfunkciós kezelőszerv bármilyen irányú forgatásával vagy megnyomásával. Az ülésbeállítások nézet nyílik meg a vezérlő kijelzőn.
3. Válassza ki a kívánt funkciót a vezérlő kijelzőn a kijelző megérintésével vagy a többfunkciós kezelőszerv fel/le forgatásával.
4. A beállítást a kezelőszerv kívánt irányba mozdításával módosíthatja.

### Masszázs



Érintse meg a képernyőgombot vagy válassza ki a funkciót a többfunkciós kezelőszerv használatával a masszázsfunkció bekapcsolásához. Amikor le van állítva az autó, akkor nem használható a masszázsfunkció.

Az alábbi beállítási lehetőségek állnak rendelkezésre a masszázshoz:



#### Be/ki:

Válassza a Be vagy Ki lehetőséget a masszázsfunkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

1

#### 1-5. program:

Öt előre beállított masszázsprogram közül választhat. Válasszon a 1 (duzzadás), 2 (növekvő), 3 (fejlett), 4 (derék) és 5 (váll) lehetőségek közül.



#### Intenzitás:

Válasszon az alacsony, normál és magas közül.

**Sebesség:**

Válasszon a lassú, normál és gyors közül.

**Oldaltámasz**

Érintse meg a képernyőgombot vagy válassza ki a funkciót a többfunkciós kezelőszervvel a háttámla-oldaltámasz beállításának aktiválásához a háttámlában.

- Nyomja meg az ülésgomb első részét a többfunkciós kezelőszerven az oldaltámasz növeléséhez.
- Nyomja meg az ülésgomb hátsó részét az oldaltámasz csökkentéséhez.

**Deréktámasz**

Érintse meg a képernyőgombot vagy válassza ki a funkciót a többfunkciós kezelőszervvel a deréktámasz beállításának aktiválásához a háttámlában.

- Nyomja fel/le az ülésgombot a többfunkciós kezelőszerven a deréktámasz fel/le mozgatásához.
- Nyomja meg az ülésgomb első részét a deréktámasz növeléséhez.
- Nyomja meg az ülésgomb hátsó részét a deréktámasz csökkentéséhez.

**Üléspárnanyúlvány**

Érintse meg a képernyőgombot vagy válassza ki a funkciót a többfunkciós kezelőszervvel az üléspárna hosszának beállításához.

- Nyomja meg az ülésgomb első részét a többfunkciós kezelőszerven az üléspárna kinyújtásához.
- Nyomja meg az ülésgomb hátsó részét az üléspárna visszahúzásához.



## AZ ELSŐ UTASÜLÉS BEÁLLÍTÁSA A HÁTSÓ ÜLÉSBŐL

Az első utasülés hosszirányú helyzete és a háttámla dőlése a hátsó ülésből is módosítható. Használja a hátsó ülések közötti vezérlő kijelzőt az első utasülés beállításainak módosításához.



1. Érintse meg a gombot a képernyőn.
2. Egy új nézet nyílik meg, és beállítható az ülés hosszirányú helyzete valamint a háttámla dőlésszöge.
3. Érintse meg a keresztet, hogy visszatérjen a kezdő nézethez.

### A háttámla dőlésszögének beállítása

- Érintse meg a bal oldali felső nyilat a háttámla előre hajtásához az első utasülésen.

- Érintse meg a jobb oldali felső nyilat a háttámla hátrafelé hajtásához az első utasülésen.

### Hosszirányú beállítás

- Érintse meg a bal oldali alsó nyilat az első utasülés előre mozgathatásához.
- Érintse meg a jobb oldali alsó nyilat az első utasülés hátrafelé mozgathatásához.

## FŰTHETŐ/SZELLŐZTETHETŐ ÜLÉSEK

Az ülések hideg időben a komfortérzet érdekében fűthetők. Az ülésfűtés szabályozása a vezérlő kijelzőről történik.



Érintse meg többször egymás után a bal vagy jobb oldali üléshez tartozó gombot a három szint közötti váltáshoz: magas, közepes és alacsony. A gomb mutatja a beállított szintet.

Az ülések szellőztethetők például ruhák megszáritásához. Az ülészellőtetés szabályozása a vezérlő kijelzőről történik.



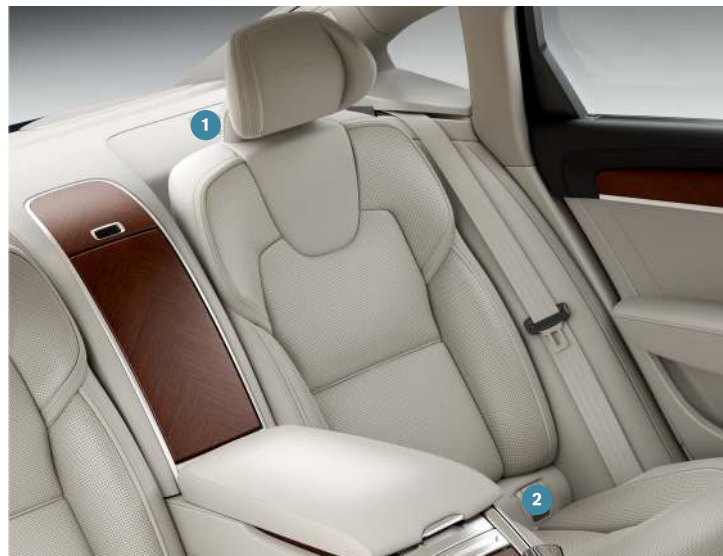
Érintse meg többször egymás után a bal vagy jobb oldali üléshez tartozó gombot a három pozíció közötti váltáshoz: magas, közepes és alacsony. A gomb mutatja a beállított pozíciót.



## RÖGZÍTŐPONTOK GYERMEKÜLÉSEKHEZ

Az autó a hátsó ülésorban rögzítőpontokkal, **1** és **2**, rendelkezik gyermekülésekhez. A felső rögzítő pontok elsődlegesen előre néző gyermekülések számára vannak kialakítva.

- Hajtsa le a háttámlát a rögzítő pont eléréséhez.
  - > Mindig tartsa be a gyártó helyes beszerelésre vonatkozó utasításait.





## TÁROLÓHELYEK

- 1 Az első ülések háttámláinak hátulján táblagépek számára található tartók.<sup>1</sup>
- 2 Az ajtók oldalában hamutartók helyezkednek el.
- 3 Az ülések közötti kartámasz alatt tárolóhely található.
- 4 Az ajtók oldalában tárolórekeszek helyezkednek el.
- 5 Az első ülések háttámláinak hátulján tárolózsebek találhatóak.
- 6 Az alagútconsolek oldalain tárolózsebek találhatóak.

<sup>1</sup> Csak bizonyos piacokon érhető el opcionálisan.

## TÁBLAGÉPTARTÓ\*

A választott felszereltségi szinttől függően, egy táblagéptartó található az egyes első ülések fejtámláján. A támogatott táblagépekkel kapcsolatban, keresse meg Volvo kereskedőjét.

### **A táblagép rögzítése a tartóban**

1. Csúsztassa a táblagépet a rugós egységhez a tartó bal oldalán.
2. Hajtsa a táblagépet a tartó felé, és hagyja, hogy visszarugózzon a keret alatt.
3. Nyomja le a tartót a konzolba, amíg be nem kattann.

### **Távolítsa el a tartót annak konzoljáról**

A táblagéptartót mindig el kell távolítani az ülésnek vagy a háttámlának a normál üléspozíción túl történő állításakor.

1. Nyomja le a tartót a konzolba **1** és ezzel egy időben nyomja meg a gombot a fejtámlán **2**.
2. Húzza ki a tartót a konzolból.



## SPECIÁLIS SZÖVEGEK

A kezelési útmutató és az egyéb kézikönyvek tartalmazzák a biztonsági utasításokat és az összes figyelmeztetés, fontos és megjegyzés szövegeket, amelyeket el kell olvasni. Néhány funkció csak bizonyos piacokon érhető el.

### FIGYELEM

#### MELEG ÉS HIDEG ITALOK

Vezetés közben tárolja a palackokat, termosztokat, poharakat és bögréket a tartókban vagy a hűtődobozban.

#### FÜTHETŐ/SZELLŐZTETHETŐ ÜLÉSEK

Az ülésfűtés kezelőszervét nem használhatják olyan személyek, akiknek zsidbadság gondot okoz a hőmérséklet emelkedésének érzékelése vagy egyéb módon nehézsége van a kezelőszervek működtetésével. Ez az égési sérülések elkerülése miatt fontos.

#### RÖGZÍTŐPONTOK GYERMEKÜLÉSEKHEZ

A gyermekülés felső hevedereit át kell vezetni a fej-támla szárán található furaton, mielőtt megfeszítené a rögzítési pontnál. Ha ez nem lehetséges, akkor kövesse az ülés gyártójának utasításait.

#### TÁROLÓHELYEK

Tartsa a nem rögzített tárgyakat, például mobiltelefonokat, kamerákat, tartozékok távvezérlőit stb. a kesztyűtartóban vagy más tároló rekeszekben.

Különböző sérüléseket okozhatnak az autóban utazóknak egy hirtelen fékezés vagy ütközés során.

### FONTOS

#### NAVIGÁLÁS A VEZÉRLŐ KIJELZŐN

Ne használjon éles tárgyakat a képernyőn, mert azok megkarcolhatják.

#### AZ ASZTALOK KIHAJTÁSA

Az asztal maximális teherbírása 10 kg. Ha túlterheli az asztalt, akkor annak támasztó lába meglazul, hogy védeni próbálja az asztal lábát. Az asztal visszaállításához, hajtsa végre az alábbi utasításokat:

1. Hajtsa le az asztal tetejét kissé a vízszintes helyzet alá, és tartsa ebben a helyzetben.
2. Biztosítsa a fém csapot a támasztó kar végében található nyílásokban, az asztal teteje alatti sínben. Ezzel egy időben hajtsa félre a fekete műanyag csapot kissé kijebb a támasztó karon.
3. Amikor a fém csap a nyílásban van, akkor hajtsa fel az asztal tetejét úgy, hogy a támasztó kar rögzítő eleme a barázdába illeszkedjen. Ezután hajtsa le újra az asztal tetejét.

Az asztal tetejének rögzítő eleme most a sínbe csúsztható az asztal alatt és a támasztó kar így újra biztosítva van.

#### USB CSATLAKOZÓK ÉS ELEKTROMOS ALJZATOK

##### **Biztosítékok**

Mindig ugyanolyan színű és amperszámú biztosítékra cserélje ki a tönkrement biztosítékokat. Soha ne szereljen be a kezelési útmutatóban szereplőnél magasabb értékű biztosítékokat. Ha valamelyik elektromos komponens nem működik, akkor annak oka lehet, hogy ideiglenes túlterhelés miatt kioldott a biztosíték. A biztosítékokkal kapcsolatos információkhoz, lásd az autó kezelési útmutatóját.

##### **Kimenőteljesítmény**

A 12 voltos aljzat maximális kimenőteljesítménye 120 W, a 230 V aljzaté pedig 150 W.

#### FÜTHETŐ/SZELLŐZTETHETŐ ÜLÉSEK

Ha az utastér hőmérséklete túl alacsony, akkor az ülészellőztetés nem kapcsolható be. Ez az ülésben ülő személy lehűlésének megakadályozása érdekében van.

#### TÁBLAGÉPTARTÓ

A tartóba szerelt táblagép képernyőjén védőműnyagnak kell lennie. Ez azért van, hogy ütközés esetén védjen az üvegszilánkok ellen.

### MEGJEGYZÉS

#### HŰTŐDOBOZ

A hűtődoboz az optimális működéshez szabad levegőáramlást igényel. Ezért legalább 5 cm helyet kell hagyni a hűtődoboz szellőző részénél a csomagtérben.

A hőmérséklet-beállítást a külső hőmérséklettől függően kell beállítani. A maximális állás a hőmérséklet gyors csökkentéséhez ajánlott.

A hűtőgép alján a gyorsabb hűtés érdekében fenálló negatív hőmérséklet miatt kondenzáció jelenhet meg, amelyet időnként el kell törölni. Az optimális szárításhoz/tisztításhoz ki kell venni az átlátszó palacktartót.

#### FÜTHETŐ/SZELLŐZTETHETŐ ÜLÉSEK

Az ülészellőztetést körültekintően kell alkalmazni a huzatra érzékeny személyek esetében. Hosszútávú használathoz alacsony szint használatát javasolt.



**V O L V O**